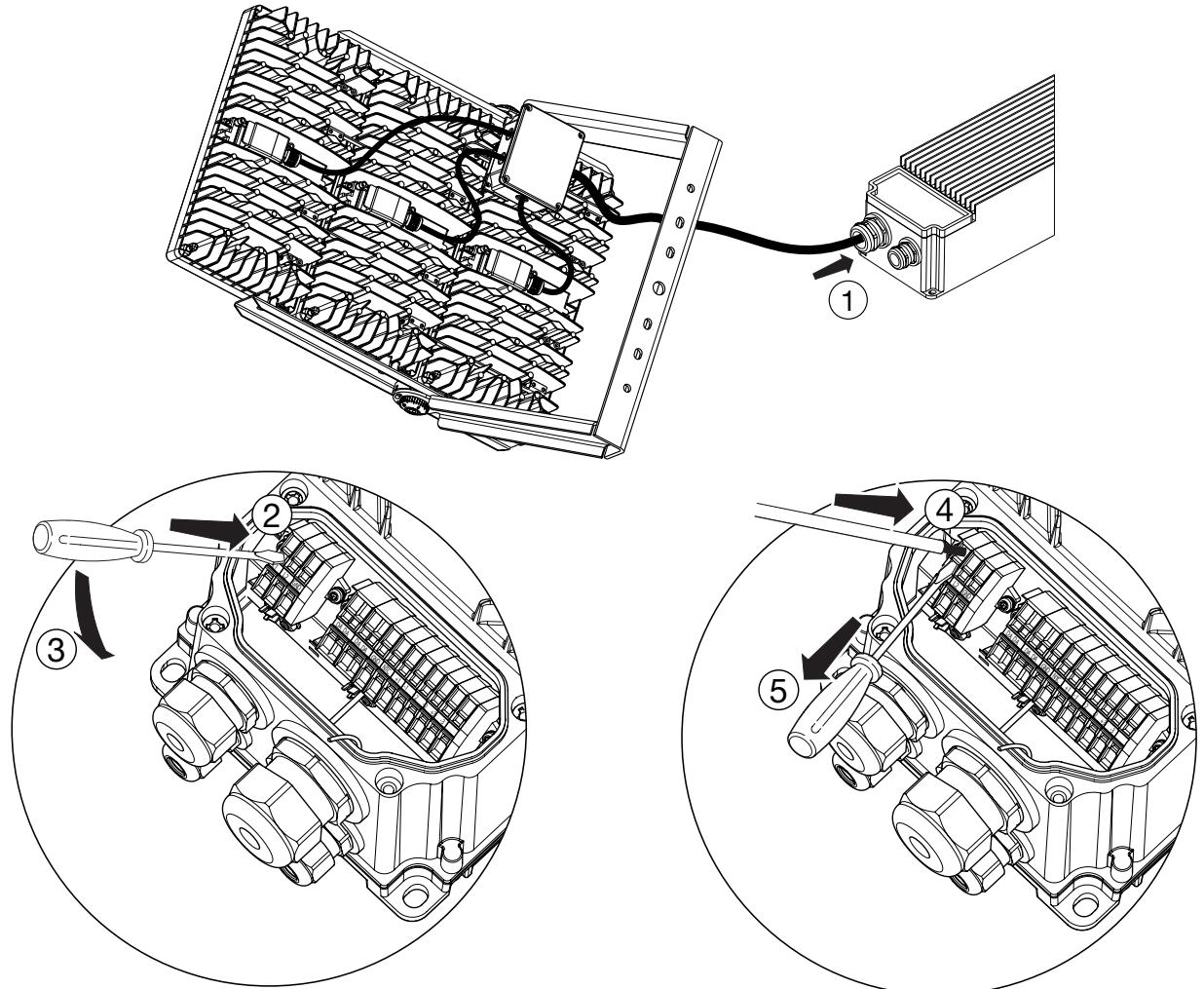
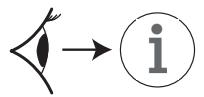


SMART PRO

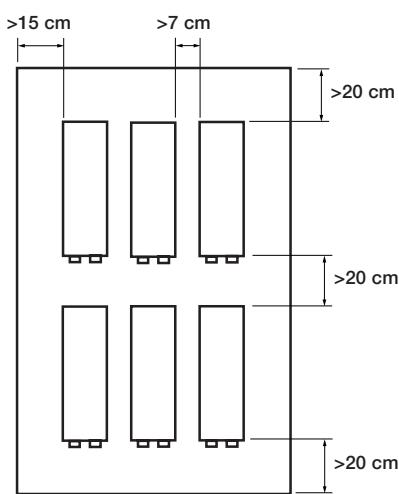
GWP20021 - DALI
GWP20022 - DMX

GEWISS

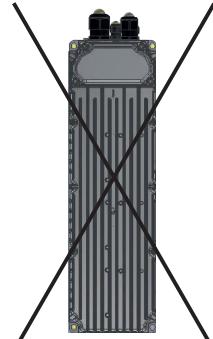
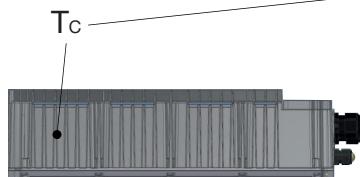
GWP20031 - DALI
GWP20032 - DMX



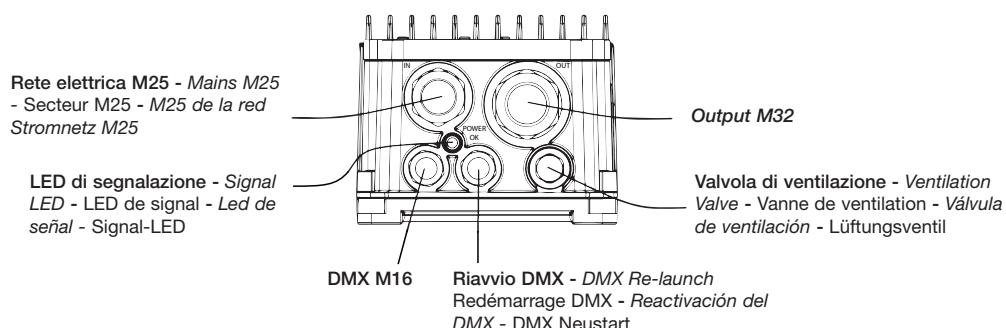
DISTANZA CONSIGLIATA PER INSTALLAZIONE IN ARMADIO - RECOMMENDED DISTANCE FOR INSTALLATION IN CABINET - DISTANCE RECOMMANDÉE POUR L'INSTALLATION EN ARMOIRE - DISTANCIA RECOMENDADA PARA LA INSTALACIÓN EN ARMARIO - EMPFOHLENER ABSTAND BEI INSTALLATION IM SCHRANK



Vin	Tc max
230 Vac	75°C
400 Vac	62°C



Se necessario, utilizzare un ventilatore o un dispositivo di climatizzazione dell'aria per ridurre il surriscaldamento interno.
If necessary use a Fan or a Air Climate device to reduce internal overheating.
Si nécessaire, utiliser un ventilateur ou un appareil de climatisation pour réduire la surchauffe interne.
Si es necesario, utilice un ventilador o un dispositivo de climatización de aire para reducir el sobrecalentamiento interior.
Falls erforderlich einen Lüfter oder eine Klimaanlage verwenden, um die Überhitzungsgefahr zu verringern.



I guasti codificati sono basati su impulsi emessi ogni 4 secondi: - The encoded faults are based on pulses emitted every 4 seconds:

Les défauts encodés sont basés sur des impulsions émises toutes les 4 secondes: - Las averías codificadas se basan en impulsos emitidos cada 4 segundos: - Die codierten Fehler beruhen auf Impulsen, die alle 4 Sekunden ausgesendet werden:

PULSAZIONI PULSE IMPULSION IMPULSO PULSE	DESCRIZIONE DEL GUASTO FAULT DESCRIPTION DESCRIPTION DU DÉFAUT DESCRIPCIÓN DE LA AVERÍA FEHLERBESCHREIBUNG	PRIORITÀ PRIORITY PRIORITÉ PRIORIDAD PRIORITÄT
1	Uno o più canali di uscita attivi(1) non funzionano - One or more active(1) output channel is not working - Un ou plusieurs canaux de sortie actifs (1) ne fonctionnent pas - Uno o varios canales de salida activos (1) no funcionan. - Einer oder mehrere aktive Ausgangskanäle (1) funktionieren nicht	MAXIMUM
5	Il firmware di uno o più canali di uscita non è compatibile con il firmware della scheda principale. - Firmware version of one or more output channel is not compatible with main control board firmware - Le micrologiciel (firmware) d'un ou plusieurs canaux de sortie n'est pas compatible avec le micrologiciel de la carte principale. - El firmware de uno o varios canales de salida no es compatible con el firmware de la tarjeta principal. - Die Firmware eines oder mehrerer Ausgangskanäle ist mit der Firmware der Hauptplatine nicht kompatibel.	
2	Uno o più canali di uscita attivi sono in cortocircuito - One or more active(1) output channel is short-circuited - Un ou plusieurs canaux de sortie actifs sont en court-circuit - Uno o varios canales de salida activos están cortocircuitados. - Einer oder mehrere aktive Ausgangskanäle weisen einen Kurzschluss auf	
3	Uno o più canali di uscita attivi non sono connessi al carico - One or more active(1) output channel is disconnected from load - Un ou plusieurs canaux de sortie actifs ne sont pas raccordés à la charge - Uno o varios canales de salida activos no están conectados a la carga. - Einer oder mehrere aktive Ausgangskanäle sind nicht an die Last angeschlossen	
4	Riduzione termica attivata (corrente di pilotaggio ridotta) - Thermal derating active (output current reduction) - Réduction thermique active (courant de pilotage réduit) - Reducción térmica activada (corriente de pilotaje reducida) - Heizleistungsreduktion aktiviert (reduzierter Pilotstrom)	MINIMUM

(1) "Attivo" è da intendersi come abilitato dalla configurazione di fabbrica - "Active" means enabled by product configuration. - Le terme « actif » doit s'entendre comme habilité par la configuration d'usine - « Activo » significa que está habilitado por la configuración de fábrica. - "Aktiv" ist als werkseitig freigeschaltet zu verstehen



Attenzione: nelle versioni classe I, alcuni alimentatori potrebbero generare una lieve luminosità residua all'apparecchio, al comando di dimmerazione ZERO o OFF. Per spegnere i LED è necessario togliere tensione di rete agli alimentatori. - Attention: in Class I versions, some power supply units might generate a slight residual light in the device when the ZERO or OFF dimming command is implemented. To switch off the LEDs, disconnect the power supply units from the mains voltage. - Attention : sur les versions de classe I, certaines alimentations pourraient générer une faible luminosité résiduelle à la commande de variation ZÉRO ou OFF. Pour éteindre les LED, couper la tension de réseau des alimentations. - Atención: en las versiones clase I, algunos alimentadores podrían generar un leve brillo residual en el aparato, con el mando de atenuación CERO u OFF. Para apagar el LED se debe cortar la tensión de red a los alimentadores. - Achtung! Bei den Ausführungen der Klasse I könnten einige Netzgeräte bei Dimmersteuerung NULL oder AUS eine geringfügige Resthelligkeit am Gerät erzeugen. Zum Ausschalten der LED muss die Netzspannung von den Netzgeräten abgetrennt werden.

Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili:

Contact details according to the relevant European Directives and Regulations:

GEWISS S.p.A. Via D.Bosatelli, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy tel: +39 035 946 111 E-mail: qualitymarks@gewiss.com

According to applicable UK regulations, the company responsible for placing the goods in UK market is:

GEWISS UK LTD - Unity House, Compass Point Business Park, 9 Stocks Bridge Way, ST IVES Cambridgeshire, PE27 5JL, United Kingdom tel: +44 1954 712757 E-mail: gewiss-uk@gewiss.com



+39 035 946 111

8:30 - 12:30 / 14:00 - 18:00

lunedì - venerdì / monday - friday



www.gewiss.com

